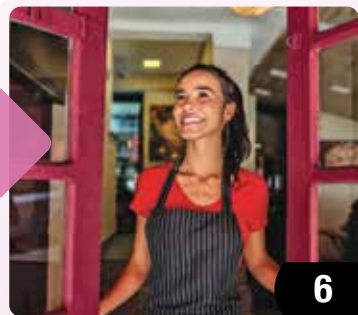
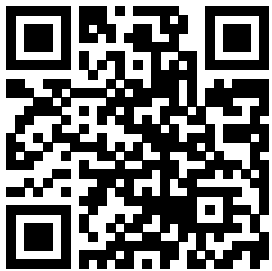


Síguenos en Facebook para más noticias e información



## Metro Credit Union lanza Metro Contigo

Refuerza su compromiso con el acceso financiero y la inclusión de la comunidad latina

6



## “Creciendo juntos”

East Boston en medio del Mundial y de los eventos este verano.

8

# EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2764  
Jueves 23 de Abril, 2026

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128  
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i @elmundoboston



**Nicole Michelle Castilla Villamil diagnosticada a los 3 años con autismo**

“El autismo es solo una manera diferente de pensar, no una barrera”, dice Nicole que ha enfrentado a lo largo de su vida “todos los desafíos” para graduarse el próximo 9 de mayo con un Major en Music Performance y un Minor en Musical Theater “para la honra y gloria de Dios”.

# Joven latina se gradúa con honores del Berklee College

LOCALES »

PAG. 4

## Lawrence haciendo historia

Primera ciudad de Massachusetts en recibir “Visión Zero Investment”. Alcalde Brian DePeña señala que esta subvención estatal representa una inversión de \$320,000 para calles más seguras y mejoras viales.



17

## 130 Maraton de Boston 2026

### Keniano John Korir repite título de campeón

La también keniana, Sharon Lokedi, se coronó campeona del Maratón, en una jornada marcada por el dominio africano.

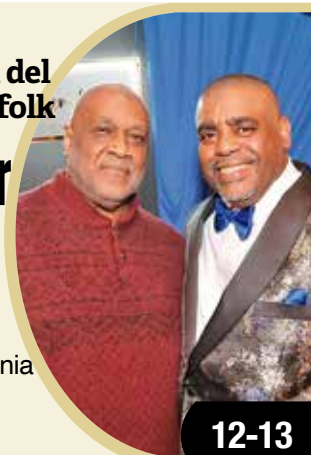


22

## Abiezer Ayuso, Sheriff Especial del Condado de Suffolk

### Se retira por la puerta grande

En una emotiva ceremonia a la que asistieron autoridades locales, familiares y amigos.



12-13



## La columna de Max

**Max Torres**

Editor, El Mundo Boston  
Max@ElMundoBoston.com

# Bares abiertos las 24 horas por el Mundial

▶ A lo mejor parecería una locura, pero no lo es. Joshua Giraldo, Representante estatal de Rhode Island, es el autor de un proyecto de ley para vender alcohol las 24 horas del día en los 39 días de la fiesta mundial del fútbol en los Estados Unidos.

¿Quién no quiere sacar provecho de la Copa del Mundo? ¿Quién no quiere competir con Boston que es una de las sedes del Mundial? A escasos dos meses de la fiesta del fútbol que mueve al mundo cada cuatro años, los precios se han disparado en todo tipo de orden, transporte, hospedaje y en cualquier otro servicio y estados vecinos de Massachusetts como Rhode Island quiere

también un pedazo de la torta y para competir con Boston sus autoridades están considerando permitir que los bares permanezcan abiertos las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Se espera que más de 2 millones de visitantes procedentes de todo el mundo lleguen a Nueva Inglaterra durante la Copa del Mundo y Boston va a ser el principal atractivo como una de sus sedes. Por lo menos, la

alcaldesa Michelle Wu ya tiene todo preparado para darle la bienvenida a los visitantes con el "Fan Fest" en la plaza principal del Ayuntamiento que tendrá pantallas gigantes para ver cada uno de los partidos que se juegan en el Gillette Stadium.

Pero ahora Boston ya no sería el anfitrión que canalice todos los ingresos porque Providence se ha lanzado a la tarea de obtener una parte de la torta.

Joshua Giraldo, Representante estatal demócrata por Central Falls, cree tener la llave para quitarle ingresos a Boston con su proyecto de ley que

permitiría a todos los bares de Rhode Island con licencia para vender alcohol operar prácticamente las 24 horas del día. «Nuestros restaurantes y negocios realmente deberían tener la oportunidad de aprovechar y capitalizar este acontecimiento», según dice.

Los bares abiertos las 24 horas sería el atractivo irresistible para los visitantes. En el Mundial de Brasil, a diferencia del de Rusia, los bares y restaurantes estuvieron abiertos toda la noche en las diferentes sedes del Mundial por los miles y

miles de visitantes. Las calles eran centros de diversión, de bullicio, de algarabía. En Rusia fue todo diferente, los bares cerraban a medianoche.

El representante estatal que alienta la venta de alcohol las 24 horas del día durante los 39 días del Mundial lo ve para su estado como "una oportunidad única en la vida, es el evento deportivo más grande del mundo. No hay nada que se le compare y Rhode Island debe sacarle provecho».

Por ahora no hay nada concreto, lo cierto es que Providence está más cerca del Gillette Stadium que Boston. Hasta el momento, la propuesta de Giraldo ha recibido cierto apoyo, pero son más los detractores que no lo ven bien para el estado por los perjuicios que pueda traer. Los que lo apoyan creen que podría ayudar a Providence a captar una parte de esos tan necesarios ingresos turísticos.

Ahora la pregunta que se hacen muchos dueños de negocios es si Boston va a ampliar el horario de atención, no las 24 horas del día como propone Giraldo, pero creen que hasta las 3 ó 4 de la madrugada podría ser una buena opción.

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.



## ¿Está pensando en comprar una casa o hacer una renovación?

*Pase primero por nuestra casa.*

Desde hipotecas hasta líneas de crédito sobre el valor de la vivienda (HELOC), una visita a **Needham Bank** puede abrir el camino hacia el futuro que usted está listo para construir.

Cuenta con nosotras para:

**Términos flexibles**

**Tasas competitivas**

**Financiamiento especial**



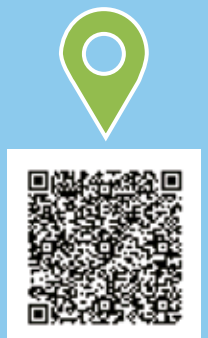
Aprender más, comuníquese con José Umaña, NMLS #725397 al 781-247-6721 o visite [NeedhamBank.com/HomeLoans](http://NeedhamBank.com/HomeLoans)

**NB Needham Bank**  
What can we help you build?  
Miembro FDIC | @Prestamista de Vivienda Equitativa | NMLS #2141744

## Su futuro energético empieza aquí

Con orientación gratuita ajustada a su hogar.

Visite [NavigateCleanEnergy.com](http://NavigateCleanEnergy.com) o llame al (844) 253-2695



Empiece con soporte personalizado y gratuito del Navegador de modernización de hogares. Permítanos ayudarle a convertir su hogar en un lugar más saludable, seguro y cómodo.

Disponible para propietarios, inquilinos y dueños de propiedades residenciales en edificios de 1 a 4 unidades.



Hay muchas razones  
para subir a bordo.



**RAZÓN 177:**

# Vuelve el viaje al trabajo junto al agua.

El ferry de la MBTA ahora tiene más rutas y viajes disponibles que nunca. Muchas más formas de llegar adonde vas más rápido, con más comodidad y hasta con un poco más de sol.

ESCANEA AQUÍ PARA  
VER LOS HORARIOS.



Para más información, visita [MBTA.com/Ferry](https://www.mbta.com/Ferry)

## ► Nicole Michelle Castilla Villamil diagnosticada a los 3 años con autismo

# Joven latina se gradúa con honores del Berklee College

“El autismo es solo una manera diferente de pensar, no una barrera”, dice Nicole que ha enfrentado a lo largo de su vida “todos los desafíos” para graduarse el próximo 9 de mayo con un Major en Music Performance y un Minor en Musical Theater “para la honra y gloria de Dios”, según dice.

### Feliz de la vida.

Nacida en Worcester, una de las ciudades con una gran población latina, y de padres colombianos, Nicole Michelle Castilla

Villamil que fue diagnosticada a los 3 años con autismo está a punto de graduarse con honores del Berklee College of Music cristalizando sus sueños de seguir una carrera en la interpretación musical y el teatro. A lo largo de su vida, Nicole ha superado todos los desafíos para graduarse el próximo 9 de mayo con un Major en Music Performance y un Minor en Musical Theater “para la honra y gloria de Dios”, según dice.

Esta joven de padres inmigrantes comparte su historia de inspiración con El Mundo Boston. “La Fe en Dios siempre me permitió y aún me permite enfrentar todas las adversidades a las que estamos expuestas, especialmente por la falta de inclusión, situación que constantemente enfrentamos las personas con mi condición”.

“Es importante enfocarnos en nuestras capacidades y no en un diagnóstico y que con el



► Más info: [www.nikicastillamusic.com](http://www.nikicastillamusic.com)

apoyo adecuado y el amor de nuestras familias, el autismo es solo una manera diferente de pensar, no una barrera”.

### Su vida es la música

Nicole cuenta que desde muy niña orientó su vida a la música y a la actuación. “Era lo que más me gustaba hacer y una de mis maestras les dijo a mis padres que tenía un talento especial para la música y que podía leer partituras con mucha facilidad, por lo que seguí ese camino hasta ingresar al Berklee College”.

“Allí encontré una maravillosa comunidad, especialmente la latina que me abrió los brazos, y donde he podido disfrutar de mi cultura y a la misma vez mejorar mi español, lo cual me ha hecho más segura para interpretar canciones en español”.

“Estudiar en Berklee es una de las experiencias más competitivas y enriquecedoras que un músico puede tener. Lo mejor es el networking, estás rodeado de los mejores talentos del mundo y profesores que están activos en la industria. Ahí he encontrado las herramientas y apoyo académico para hacerme una vocalista y actriz de teatro, profesional”.

### La inclusión y el apoyo

“Hoy en día puedo decir que no importa en que institución estemos, la inclusión y el apoyo a la neurodiversidad todavía tiene retos importantes; es una problemática muy real que predomina en nuestra sociedad y aún se necesita más concientización, aceptación e igualdad”, según relata.

Pese a todas las adversidades que le ha tocado vivir, Nicole se siente feliz de terminar sus estudios y de compartir su primera canción que, según dice, ya está en todas las plataformas digitales (Nobody Like Me). “Espero le llegue al corazón, es un trabajo original donde dejo plasmado mis vivencias de falta de inclusión especialmente en High School”. También en el mes de junio estará lanzando dos canciones más de su propia autoría.

Una vez graduada, Nicole se ha propuesto continuar con clases de Escritura y Producción musical, para seguir escribiendo sus propias canciones y poderlas presentar públicamente. “Quiero ser una voz para nuestra comunidad fomentando el respeto, la aceptación, igualdad y la inclusión y a la misma vez compartir a través de mi experiencia personal”.

### El mayor apoyo sus padres

Nicole cuenta que desde que fue diagnosticada con autismo y luego con Asperger, sus padres han sido el principal motor de su vida, dejando la tristeza de lado para empezar a educarse en lo más posible por su condición. “De inmediato nos

mudamos de Worcester para la ciudad de Northboro, ya que en este pueblo ofrecían mucho más soporte para niños con esta condición y así mismo me registraron en todo lugar posible que ofreciera diferentes terapias que ayudaran a mejorar mi comunicación, y mis habilidades sociales”.

La joven estudiante sintió cierta mejoría hasta que un médico le dijo a su madre: “no te preocupes, Nicole va a estar bien, solo búscale una actividad que a ella le guste y se sienta orgullosa de sí misma”, lo que hizo que sus padres la inscribieran en diferentes actividades extracurriculares, deportes

(fútbol, sóftbol, patinaje, baloncesto y Field hockey), danza, clases de canto y piano, y clases de teatro musical/actuación.

“De todas estas actividades, la clase de música fue la que más me gustó”, relata Nicole.



### » Algo más

Su señora madre, Yolanda Villamil se siente orgullosa de su hija. “Es una historia muy linda e inspiradora para otros jóvenes”. Jenny Rodríguez, una de las más reconocidas activistas en Worcester, valora el apoyo que le dieron sus padres a Nicole que pronto se va a graduar del Berklee College. ¡Felicidades!



## ¡Ahorra esta primavera en Goodwill!

Encuentra tu próximo lugar favorito cerca de ti.

Visite [goodwillmass.org](http://goodwillmass.org) para conocer la ubicación de nuestras tiendas, incluyendo nuestro Outlet.

## ► Gobernadora Maura Healey firma trascendental legislación

# Reforma integral de la ley de cannabis en Massachusetts

► La nueva ley reestructura la Comisión de Control del Cannabis y eleva los topes de licencias y los límites de posesión

La gobernadora Maura Healey promulgó una reforma integral del sistema regulatorio del cannabis que incluye la reestructuración de la Comisión de Control de la marihuana, aumenta el número de licencias que las empresas pueden poseer e incrementa los límites legales de posesión para adultos.

La ley disuelve la comisión actual y reduce el organismo de cinco a tres miembros. Según la nueva ley, la gobernadora tiene la facultad de nombrarlos, sustituyendo así un sistema en el que los nombramientos se repartían

entre la gobernadora, el fiscal general y el tesorero estatal. Healey dispone de 30 días para designar al nuevo panel.

La legislación también amplía el número de licencias minoristas que una sola entidad puede poseer, pasando de tres a seis; aumenta el límite legal de posesión para adultos sin tarjetas de marihuana medicinal de una a dos onzas; y crea nuevas categorías de licencias, incluidas las destinadas al consumo en el propio establecimiento, al uso en eventos y a la investigación.

"La industria del cannabis es una parte importante de la

*economía de Massachusetts: respalda empleos y empresas locales, y genera ingresos para las ciudades y los pueblos",* dijo Healey en un comunicado. "Es importante que hagamos todo lo que esté a nuestro

*alcance para asegurar que esta industria esté preparada para el éxito y que sigamos siendo competitivos en este mercado de rápido crecimiento".*

A pesar de los "cambios estructurales significativos", la comisión "seguirá operando como una agencia independiente", por lo que la administración Healey-Driscoll ya ha iniciado el proceso de selección de los nuevos comisionados.

Según los líderes legislativos, los cambios tienen la doble finalidad de estabilizar la comisión y ampliar las oportunidades dentro de la

industria del cannabis del estado. «Esta ley representa un importante paso adelante para garantizar que, a medida que evoluciona la industria del cannabis en Massachusetts, lo haga de una manera que amplíe las oportunidades y refleje nuestros valores compartidos», expresó en un comunicado la presidenta del Senado, Karen E. Spilka.

«Crea vías significativas para aquellos que han sido históricamente excluidos, actualiza la forma en que los consumidores acceden de manera segura al cannabis legal y alinea nuestras políticas con una industria en constante cambio», anota Spilka.

La ley también flexibiliza las restricciones para los operadores de marihuana medicinal al eliminar el requisito de que las empresas cultiven y procesen la marihuana que comercializan. Asimismo, refuerza las exigencias de presentación de informes y de rendición de cuentas para las compañías con deudas pendientes, y encomienda a los organismos reguladores el estudio de los patrones de consumo de cannabis, las tasas impositivas y la regulación de los productos de marihuana derivados del cáñamo.



► Gobernadora Maura Healey da un paso histórico

# AFFORDABLE MORTGAGES FOR FIRST-TIME BUYERS



Start your application with  
no fee and no impact on  
your credit score.

[cambridgesavings.com/el-mundo-mortgage](https://cambridgesavings.com/el-mundo-mortgage)

Always you.

**csb** Cambridge<sup>®</sup>  
SAVINGS BANK

MEMBER FDIC | EQUAL HOUSING LENDER | NMLS ID# 543370

MOR-0356j Rev.3/26





## Metro Credit Union lanza Metro Contigo

La nueva experiencia se basa en décadas de servicio a las comunidades latinas y refuerza su compromiso con el acceso financiero y la inclusión.

Metro Credit Union anunció el lanzamiento de Metro Contigo, una nueva experiencia diseñada para ampliar el acceso financiero y la inclusión de las comunidades latinas. Metro Contigo refleja el compromiso de la institución financiera con la colaboración y la confianza, a través de una experiencia financiera diseñada principalmente en español y servicios financieros alineados con las necesidades reales de las comunidades a las que sirve.

Este lanzamiento formaliza el compromiso histórico de Metro con el servicio a las comunidades latinas. Con Metro Contigo, Metro Credit Union profundiza dicho compromiso mediante productos y recursos diseñados a la medida, así

como soluciones ampliadas de apoyo a sus miembros.

“Las familias latinas han sido parte de la historia de Metro durante generaciones”, señaló Robert Cashman, presidente y director ejecutivo



de Metro Credit Union. “Metro Contigo representa una evolución intencional de nuestra misión. A medida que nuestras comunidades crecen y se diversifican, tenemos la responsabilidad de garantizar que el acceso a las oportunidades financieras crezca junto con ellas”.

### Una comunidad en crecimiento, Un compromiso a largo plazo

Según datos del censo de los Estados Unidos, los residentes latinos representan una de las poblaciones de más rápido crecimiento en Massachusetts. Sin embargo, a nivel nacional, las barreras lingüísticas y la falta de servicios financieros

culturalmente accesibles continúan contribuyendo a que muchos hogares permanezcan desatendidos o sin acceso a servicios financieros adecuados.

Metro Contigo es tanto una inversión en la comunidad como una continuación de la estrategia de crecimiento impulsada por la misión de la cooperativa de ahorro y crédito, arraigada en un siglo de adaptación para responder a las necesidades de las personas a las que sirve.

“Durante 100 años, Metro ha evolucionado junto a nuestras comunidades”, agregó Cashman. “El lanzamiento de Metro Contigo ayuda a garantizar que los miembros latinos tengan la misma claridad y oportunidad que definen a nuestra organización. La movilidad financiera no debe estar limitada por el idioma”.

### Construyendo sobre un legado arraigado en la comunidad

Metro mantiene desde

hace años alianzas con organizaciones sin fines de lucro, escuelas y empresas locales que sirven a familias latinas en todo Massachusetts. Metro Contigo fortalece esas relaciones y señala una inversión institucional más profunda e intencional en la inclusión financiera, basada en la confianza, la comprensión cultural y el compromiso de apoyar a las personas donde estén.

“La inclusión financiera va más allá del idioma”, afirmó Traci Michel, directora de operaciones y directora de estrategia. “Si bien el acceso lingüístico es fundamental, la verdadera inclusión se construye sobre la confianza, la comprensión cultural y el compromiso de atender a las personas donde se encuentran. Metro Contigo refleja años de escuchar y aprender junto a las comunidades a las que servimos, y un compromiso a largo plazo para ofrecer soluciones financieras con respeto, intención y relevancia”.

## Acerca de Metro Credit Union

Metro Credit Union es la cooperativa de ahorro y crédito autorizada por el estado más grande de Massachusetts, con \$3.2 mil millones en activos. Metro ofrece una amplia gama de productos financieros a más de 200,000 miembros en los condados de Barnstable, Bristol, Essex, Franklin, Hampden, Hampshire, Middlesex, Norfolk, Plymouth, Suffolk y Worcester en Massachusetts, así como en los condados de Cheshire, Hillsborough, Merrimack, Rockingham y Strafford en New Hampshire. Metro es la cooperativa de ahorro y crédito de preferencia para empleados de más de 1,200 empresas a través de su programa Metro@work.

Fundada en 1926, Metro opera actualmente sucursales en Boston, Burlington, Chelsea, Dorchester, Framingham, Lawrence, Lynn, Medford, Melrose, Newton, Peabody, Reading, Salem, Tewksbury y West Roxbury. Metro también es

una cooperativa de ahorro y crédito designada como Juntos Avanzamos, un reconocimiento otorgado a instituciones financieras por su compromiso con el servicio y el empoderamiento de consumidores hispanos e inmigrantes. Recientemente, Metro fue reconocida como una de las empresas más caritativas de Massachusetts por el Boston Business Journal; elegida como la Mejor Cooperativa de Ahorro y Crédito en los premios Best of 2025 de Banker & Tradesman; y reconocida por Newsweek en 2026 como uno de los Mejores Bancos y Cooperativas de Ahorro y Crédito

Regionales de los Estados Unidos.

En 2026, Metro celebra con orgullo su centenario, marcando un siglo de servicio y compromiso con las comunidades a las que sirve.

Lanzado en 2026, Metro Contigo está diseñado para ofrecer productos, servicios y soluciones adaptadas a la comunidad latina.



### Una experiencia financiera dedicada y diseñada principalmente en español

Metro Contigo ofrece servicios y soluciones financieras personalizadas para la comunidad latina, que incluyen:

- Productos accesibles de cheques y ahorros, incluidas opciones de alto rendimiento
- Préstamos con acceso rápido a fondos y para construir crédito
- Herramientas digitales y banca en línea en español
- Personal que habla español disponible en las sucursales, el centro de llamadas y la sucursal digital
- Opciones flexibles de identificación aceptadas
- Canales adicionales de servicio en español, como mensajería a través de WhatsApp



Metro Contigo fue desarrollado a través de una colaboración continua con miembros latinos, aliados comunitarios, líderes locales y expertos de la industria. Este proceso influyó en el desarrollo de la experiencia financiera y refleja un enfoque intencional, impulsado por la comunidad, para alinear productos, servicios y experiencias de los miembros centrados en la claridad, la confianza y la estabilidad financiera a largo plazo.

**Metro Contigo va más allá de la traducción para ofrecer soluciones realmente significativas.**

Más información: [MetroCU.org](https://MetroCU.org)

**METRO**  
CONTIGO





# PREMIOS DOMINICANÍSIMO



**GABI DESANGLES**  
*Presentadora*



**August 6th**

**OMNI** BOSTON  
AT THE SEAPORT

# “Creciendo Juntos”

East Boston en medio del Mundial y de los eventos este verano.



Joseph Ruggiero



Por Joseph Ruggiero  
Presidente de East Boston Main Street

Al salir del invierno, East Boston Main Streets (EBMS) ha estado trabajando arduamente organizando, abogando e invirtiendo en el futuro de nuestro vecindario. Recientemente concluimos nuestra primera ruta gastronómica, el Eastie Taco Trail, que generó casi 1,000 transacciones en restaurantes locales

y aportó aproximadamente \$25,000 a nuestra economía local.

Este es un poderoso recordatorio de lo que es posible cuando nos unimos para apoyar a nuestros pequeños negocios. Este verano promete ser un momento emocionante y decisivo para East Boston. En pocas semanas, el mundo pondrá su atención en Boston como una de las ciudades sede de la Copa Mundial de la FIFA.

Con más de un millón de visitantes que se esperan pasen por el Aeropuerto Internacional Logan, East Boston está en una posición única para causar una primera impresión fuerte y duradera. EBMS está trabajando para posicionar a nuestro vecindario como un destino principal tanto para residentes como para visitantes que quieran disfrutar de la emoción y de excelentes ambientes para ver el Mundial.

A partir de del 1 de junio, destacaremos establecimientos locales con excelentes ambientes para ver los partidos, ayudando a residentes y visitantes a descubrir lo mejor que East Boston tiene para ofrecer.

Después de la celebración internacional de fútbol, Boston dará la bienvenida a los famosos barcos históricos como parte de Sail Boston 250, un evento emblemático que conmemora el 250 aniversario de los Estados Unidos. La celebración comienza en Nueva Orleans el 28 de mayo y culmina en Boston con un espectacular desfile de llegada en el puerto el 11 de julio.

No habrá mejor lugar para disfrutar la majestuosidad de este evento que el paseo marítimo de East Boston. Con

fácil acceso en transporte público, vistas increíbles y espacios verdes acogedores, East Boston está

lista para recibir a miles de visitantes. Los beneficios potenciales para nuestra comunidad son significativos, pero solo si East Boston tiene un lugar en la mesa.

Aunque otras áreas del puerto de Boston verán un aumento en la actividad, esta es una oportunidad única para que East Boston brille. Al crear un ambiente seguro, acogedor y festivo, podemos generar beneficios económicos y culturales duraderos para nuestro vecindario.

## En el ojo de los visitantes

En un mundo que se mueve rápidamente, donde los días se convierten en meses y la atención está constantemente dividida, momentos como este importante evento mundial nos pone en el ojo de los visitantes.

Esta es nuestra oportunidad para que East Boston se destaque como un destino por derecho propio. Ya sabemos lo que hace especial a East Boston. Este verano es nuestra oportunidad de mostrárselo al mundo y de apoyar a los negocios locales que hacen que nuestra comunidad prospere.



WE OFFER **MORE** THAN OTHER SENIOR LIVING COMMUNITIES.

**MORE** FOR YOUR MONEY

**MORE** PEACE OF MIND

**MORE** AMENITIES AND SERVICES

Learn **MORE** reasons to choose retirement living at Linden Ponds®. Call 1-888-246-7512 or visit [LindenPonds.com](http://LindenPonds.com) for your FREE brochure.

  
**Linden Ponds**  
BY ERICKSON SENIOR LIVING®

South Shore  
[LindenPonds.com](http://LindenPonds.com)

Linden Ponds values diversity. We welcome all faiths, races, and ethnicities, and housing opportunities are available for low and moderate income households.





➔ Vanessa Calderón-Rosado, directora ejecutiva de IBA, hace el anuncio en una actividad pública.

## La Casa abrirá en mayo en el South End de Boston

▶ Inquilinos Boricuas en Acción (IBA) ha dado un paso histórico como epicentro de las artes latinas en Nueva Inglaterra

Ubicado estratégicamente en el 85 de West Newton Street, en el corazón de Villa Victoria en el South End

de Boston, La Casa que es un moderno recinto de dos pisos se erige como el centro cultural latino más grande de Nueva

Inglaterra. “Hemos dado un paso histórico con la apertura de La Casa”, dice Vanessa Calderón-Rosado, directora ejecutiva de Inquilinos Boricuas en Acción (IBA), cuyo liderazgo ha sido fundamental para transformar un proyecto de año en una realidad tangible que sirve como el epicentro de las artes latinas en Nueva Inglaterra.

La Casa cuenta con el Salón Jean y Tom Yawkey, un área versátil diseñada para albergar desde presentaciones musicales y exhibiciones artísticas hasta asambleas comunitarias, integrando una

arquitectura que celebra la herencia del Caribe hispano.

“Este proyecto es fundamental porque ofrece un refugio inclusivo para la creación artística y el empoderamiento social de las familias latinas en la región”, señala Calderón-Rosado.

Con su diseño de puertas de cristal plegables que conectan el interior con el parque O’Day, La CASA permite una fluidez

única entre los eventos bajo techo y las actividades al aire libre.

La iniciativa no solo busca preservar la identidad cultural de Boston, sino también impulsar la movilidad socioeconómica a través de programas educativos y de vivienda asequible, consolidando a Villa Victoria como un faro de resiliencia y orgullo comunitario.



# ConnectorCare

## Tú trabajas al máximo, nosotros cuidamos tu salud.

- Prima baja
- Copagos bajos
- Sin deducibles
- Cuidado preventivo y chequeos



Cuando estás emprendiendo o trabajando por tu cuenta, necesitas una base sólida. Massachusetts Health Connector ofrece planes accesibles que se adaptan a tus necesidades. En Massachusetts creemos que todos merecen acceso a atención médica de calidad, y Health Connector trabaja para hacerlo realidad.

Encuentra el mejor plan para ti, visita [MAhealthconnector.org/es](https://MAhealthconnector.org/es) o llama al 1-877-623-6765.





## MBTA anuncia interrupciones del servicio en el mes de mayo

Se afectará principalmente las líneas del tren Roja y Verde por trabajos de modernización que, según las autoridades del transporte, son fundamentales para la fiabilidad del sistema a largo plazo.

La Autoridad de Transporte de la Bahía de Massachusetts (MBTA) ha programado interrupciones significativas para el mes de mayo, afectando principalmente a la Línea Roja y a la Línea Verde.

Uno de los cierres más importantes ocurrirá del 2 al 4 de mayo, periodo en el cual el servicio de la Línea Roja se suspenderá entre las estaciones de Broadway y Quincy Center en el ramal de Braintree.

Durante estos tres días, se habilitarán autobuses de enlace gratuitos para transportar a los pasajeros entre estas paradas, mientras que el ramal de Ashmont operará con normalidad entre JFK/UMass y Ashmont.

La Línea Verde también enfrentará modificaciones severas en sus diferentes ramales durante el mes. La línea C, se prevén autobuses entre Kenmore y Cleveland Circle del 6 al 18 de mayo.

La línea E experimentará una suspensión total entre Government Center y Heath Street desde el 30 de mayo hasta el 7 de junio.

Se recomienda a los usuarios de estaciones como Prudential, Symphony y Museum of Fine Arts buscar rutas alternativas o utilizar los servicios de reemplazo, ya que estos trabajos de modernización son fundamentales para la fiabilidad del sistema a largo plazo.

➤ Escritora venezolana lanza su novela en Boston

## “La casa que guarda el tiempo”

➤ “Esta obra reconstruye el universo de varias generaciones desde una narrativa donde la memoria se convierte en presencia literaria”.

Luzmar Centeno  
LUZPORTFOLIO PHOTOGRAPHY

La escritora venezolana María Alejandra Suárez Venegas, que vive en Massachusetts, anunció la publicación de su nueva novela “La casa que guarda el tiempo”, una obra inspirada en la memoria familiar, el imaginario andino venezolano y el valor simbólico de la casa como espacio.

Ambientada en un pequeño pueblo de los Andes venezolanos, la novela sitúa al lector “en una casa ancestral que parece conservar el eco de varias generaciones, convirtiéndose en testigo silencioso de nacimientos, ausencias, secretos y legados familiares”, según dice.

A través de una narrativa donde lo cotidiano convive con lo simbólico, la obra



➤ Escritora María Suárez



explora el tiempo, la pertenencia y la memoria como formas de permanencia.

La autora señala que esta nueva publicación nace del deseo de preservar voces heredadas, relatos familiares y fragmentos de “una Venezuela profunda que permanece viva en quienes han debido reconstruir su vida lejos de su país de origen”.

Abogada, politóloga y escritora, Suárez Venegas es autora también de “Raíces y alas” y “Venezuela: Entre la esperanza y la lucha”, obras en las que ha abordado temas vinculados con identidad, experiencia migratoria, reflexión social y memoria personal.

Actualmente reside en Massachusetts, donde combina su actividad profesional con la escritura y su formación académica en filosofía contemporánea.

La novela está disponible en plataformas editoriales internacionales. (Amazon).

## BREVES DE IMPACTO

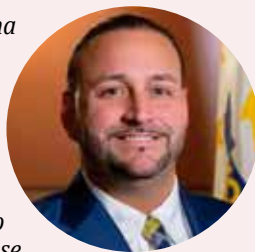
### Después de 50 años cierra Clarke's

El sábado 25 de abril será el último día de funcionamiento del popular restaurante y pub Clarke's en el centro de Boston. Uno de sus dueños anunció el fin del negocio después de más de 50 años. Situado en la esquina de Merchants Row y Chatham Street, frente al histórico Faneuil Hall, tenía una clientela variada compuesta por turistas, habituales del centro de la ciudad y personas de paso rumbo al TD Garden. «El centro de la ciudad aún no ha recuperado el dinamismo que tenía antes de la pandemia, y sinceramente no creo que eso vaya a suceder en un buen tiempo», dijo Stephen V. Miller tras señalar que la decisión del cierre se tomó después de la venta del local.



### ¿Bares abiertos las 24 horas durante el Mundial?

«Esta es una oportunidad única en la vida, es el evento deportivo más grande del mundo. No hay nada que se le compare», afirmó el representante estatal Joshua Giraldo, autor del proyecto de ley que permitiría a todos los bares de Rhode Island con licencia para vender alcohol operar prácticamente las 24 horas del día durante el Mundial de Fútbol. «Nuestros restaurantes y negocios realmente deberían tener la oportunidad de aprovechar y capitalizar este acontecimiento», dijo Giraldo en un esfuerzo por competir con Boston. Pero no todos están de acuerdo con su propuesta. Si bien unos lo apoyan, son más los que se oponen, incluyendo al alcalde de Providence.



### Estudiante de Lawrence enfrenta cargos

Un estudiante de una escuela secundaria de Lawrence fue arrestado después de que dos adolescentes fueran impactados por proyectiles tipo balín en lo que la policía describe como una emboscada vinculada a “Senior Assassin” (Asesino de Graduandos), un juego que practican los estudiantes del último año de secundaria en todo el país. El estudiante, cuya identidad no fue revelada, enfrenta dos cargos por agresión y lesiones con arma peligrosa, informó la policía en un comunicado. Ninguna persona resultó herida de gravedad. Si bien este juego parece inofensivo, pueden generar situaciones peligrosas y acarrear graves consecuencias legales”, señalaron las autoridades.



### Estudiantes de Boston podrán visitar gratis centros culturales

«Como parte de nuestro trabajo continuo para involucrar a los jóvenes y conectarlos con las instituciones culturales de clase mundial de Boston», la alcaldesa Michelle Wu anunció una semana especial del programa “Boston Family Days” del lunes 20 de abril hasta el viernes 24 para brindar a las familias un acceso ampliado y sin costo alguno al Instituto de Arte Contemporáneo (ICA), al Museo de la Ciencia, a la Biblioteca y Museo Presidencial John F. Kennedy, al Museo de Arte MassArt, a la Casa Museo de Paul Revere y al Museo del USS Constitution.

# “Protejamos el TPS para los 17 países”

▶ El Comité del TPS de Massachusetts y sus aliados promovieron una manifestación frente al Edificio Federal John F. Kennedy en Boston bajo el lema “Nada sobre nosotros, sin nosotros”.

▶ “Detengamos el mayor proceso de desdocumentación en la historia de nuestro país”, según dicen activistas pro-Estatus de Protección Temporal para inmigrantes de 17 países en Massachusetts

Ante la presión de la administración Trump para poner fin al Estatus de Protección Temporal (TPS) que protege de la deportación a miles de inmigrantes, activistas y miembros del Comité del TPS de Massachusetts se concentraron entre el Ayuntamiento de Boston y el Edificio Federal John F. Kennedy, para demandar a los legisladores “actuar de inmediato” para evitar su expulsión del país. “Protejamos el TPS para los 17 países”, dicen los líderes del Comité del TPS, pidiendo

detener “el mayor proceso de desdocumentación en la historia de nuestro país”.

El TPS fue otorgado a los haitianos, hondureños, nicaragüenses, venezolanos, entre otros países, debido a que atraviesan conflictos armados, desastres naturales u otras condiciones extraordinarias. Pero la administración Trump quiere acabar con la protección del programa como parte de su campaña contra la inmigración indocumentada. En los últimos meses, Trump ha enfrentado un número creciente de



▶ En plena movilización, miembros del Comité TPS Massachusetts abogan por “el futuro de nuestras familias”.

desafíos legales y se espera que la Corte Suprema emita un fallo sobre el caso este verano.

En la concentración en Boston también participaron miembros de la Alianza Nacional del TPS, de CARECEN y del sindicato de trabajadores 32BJ SEIU.

## Operativos de ICE disminuyen

Si bien los operativos de ICE en Nueva Inglaterra han disminuido un poco, el temor, la ansiedad en las diferentes comunidades inmigrantes persiste y nadie se siente seguro de caer en manos de inmigración. Por ahora unos 350,000

venezolanos, haitianos, cubanos y nicaragüenses que obtuvieron el llamado “Parole humanitario” durante la administración Biden seguirán protegidos gracias a una jueza federal de Massachusetts que bloqueó temporalmente el fin del programa.

La congresista por Massachusetts Ayanna Pressley, demócrata y copresidenta del Caucus sobre Haití, ha sido una firme defensora en Washington de los haitianos amparados por el TPS al punto que la Cámara aprobó un proyecto de ley que protegería a unos 350,000 haitianos de la deportación en todo Estados Unidos.

La legislación bipartidista

extendería el estatus de protección para los haitianos hasta el año 2029. En la votación, 10 republicanos se pusieron del lado de los demócratas, rompiendo las líneas partidistas.

## Líderes aplauden decisión de legisladores

En Boston, los defensores y líderes comunitarios recibieron la noticia con

optimismo. “Es un momento maravilloso”, afirmó Gerald Gabeau, directora ejecutiva del \*Immigrant Family Services Institute Inc.\*, una organización sin fines de lucro con sede en Mattapan y uno de los principales grupos de apoyo a los haitianos en Boston.

El área del Gran Boston alberga la tercera diáspora haitiana más grande del país, después de Florida y Nueva York. Se estima que unos 45.000 haitianos con estatus TPS residen en Massachusetts, donde muchos trabajan en el sector de la salud, en residencias de ancianos y hospitales de la región.



▶ Yonatan Peña, Milagros Marte, Rosana Rivera, Heriberto Rodriguez apoyando el evento.

▶ La Parada Dominican Kitchen de Yonatan Peña y Fundación Solidaridad de Milagros Marte

# Ayudando a personas sin hogar y desamparadas

Una buena causa. La Parada Dominican Kitchen ubicado en Roxbury, uno de los distritos latinos de Boston, sirvió de escenario para un evento único que estuvo dirigido

para ayudar a personas sin hogar y desamparadas con un suculento almuerzo totalmente gratis. Yonatan Peña, propietario del restaurant, en un acto de desprendimiento y de ayuda

social se dio a la tarea de invitar a las personas con necesidades alimentarias.

Ubicado en el 3094 de Washington Street en Egleston Square, La Parada Dominican Kitchen estuvo repleto de

personas en un evento al que se unió la Fundación Solidaridad de la reconocida comunicadora y activista dominicana, Milagros Marte.

El dueño del restaurant con apoyo de Milagros Marte y de varios colaboradores atendieron y sirvieron la comida a todas las personas que llegaron al restaurant.

Con un menú sencillo, pero recién acabado de hacer, las personas sin hogar y en total desamparo pudieron disfrutar de la rica comida mostrando su agradecimiento por el gesto humanitario.

La Fundación Solidaridad de Milagros Marte donó bolsas con productos de higiene como cepillos, pasta e hilo dental y jabón de baño.

“La bondad hay que promoverla” dijo Milagros Marte, señalando que el dueño de La Parada Dominican Kitchen lo

hace con frecuencia, aportando mucho a la comunidad. “Esta vez yo le sugerí y le expliqué sobre la importancia de hacerlo público, para animar a otros restaurantes a hacer lo mismo. La comunidad debe saber a quienes apoyar. Yonatan es un comerciante increíble”.

“Nadie debería pasar hambre y son muchas las personas del área con vicios y enfermedad mental que también merecen un trato digno”, anotó Yonatan. “La Parada Restaurant Kitchen es uno de los pocos negocios que ofrece el servicio de comida caliente a través del programa de cupones de alimentos.

Personas deshabilitadas o mayores de edad pueden pedir su servicio de delivery y pagar con su tarjeta de cupones. Solo deben solicitarlo a la oficina del programa de SNAP”, concluyó Yonatan.



▶ Milagros Marte y Yonatan Peña, dueño de La Parada Dominican Kitchen.





➤ **Los Ayuso:** Un retrato de unidad familiar. De izquierda a derecha: Ulises, Noraida, Dharma, Carmelo, Betsabe, Horacio Jr., Enoc, y Enehida.



➤ **Legado en Suffolk:** Grupo de empleados y exempleados del Departamento del Condado de Suffolk, capturando décadas de servicio y compromiso compartido.



➤ Abiezer Ayuso, Marilyn Rivera Presidenta del Festival Puertorriqueño de MA, Marisa Ayala, vicepresidenta, y William Gross excomisionado de la Policía de Boston.



➤ Ayuso con Sandy Zamor Calixte.



➤ Encuentro con Kevin Hayden, Fiscal de Distrito del Condado de Suffolk.



➤ Representante estatal Worrell, Juan López, Dra. Sandra Rojas, Abiezer Ayuso, Pat Capogreco, Holly Clarke.

## ➤ Abiezer Ayuso, Sheriff Especial del Se retira con h

Luzmar Centeno  
LUZPORFOLIO PHOTOGRAPHY

Después de 32 años de trabajo y de toda una vida entregada al servicio de una comunidad latina de la que se siente parte, Abiezer Ayuso cerró un capítulo de su historia como superintendente y primer Sheriff Especial latino del Condado de Suffolk que representa las ciudades de Boston, Chelsea, Revere y Winthrop en una emotiva ceremonia en la que fue despedido con honores y en la que expresó sentirse orgulloso de todas las razas y culturas latinas y de manera muy especial de estar "en el corazón de su gente puertorriqueña".

"Me voy con la satisfacción del deber cumplido, me voy con el respeto de una comunidad con la que compartí casi toda mi vida" dice Ayuso, quien no hace mucho fue galardonado con el "Latin Excellence Award" tras ser nominado por el Representante Estatal del Distrito 5, Christopher Worrell. "Este reconocimiento representa la excelencia de nuestra gente trabajadora, resiliente e íntegra".

En una ceremonia a la que asistieron familiares, amigos, políticos y oficiales electos de todos los niveles que llegaron no por compromiso, sino por el respeto, cariño y admiración que a lo largo de los años se supo ganar. "Ayuso se despidió de su cargo saliendo por la puerta grande y con todos los honores", según decían sus amigos.

"Hablar de Abiezer es hablar de más 32 años de trayectoria impecable y en la que se puede

resaltar su lado humano como conocedor de las leyes. Han sido muchos años de ejercer la autoridad con el mejor sentido de educar a la comunidad ofreciendo talleres, recursos, consejos a los jóvenes y sus familias".

Ayuso estuvo acompañado por los pilares de su vida, su esposa, sus hijos y sus familiares, quienes compartieron el brillo de una carrera dedicada al servicio. Durante una oración hermosa su hija dio gracias a Dios por su padre. Fue conmovedor ver cómo se congregaron conocidos y amistades para unirse y destacar su ejemplo de constancia, honestidad y disciplina. La celebración fue un



MASSACHUSETTS  
VEHICLE CHECK  
2

# Kery's

## AUTO SERVICE & GENERAL MECHANIC

**Commercial and Non-Commercial INSPECTIONS CARS • TRUCKS • BUSES • TRAILERS**

GENERAL MECHANICS GAS & DIESEL • Tune Up • Brakes • Mufflers  
A/C Service • Transmission • Computer Diagnostic  
Towing & Delivery Services • Tire Sale New • Flats Fixed

875 Hyde Park Ave, Boston, MA 02136  
**617-364-4400 • 617-861-5431**  
kerysautoservice.com **SE HABLA ESPAÑOL!**

100% SATISFACTION

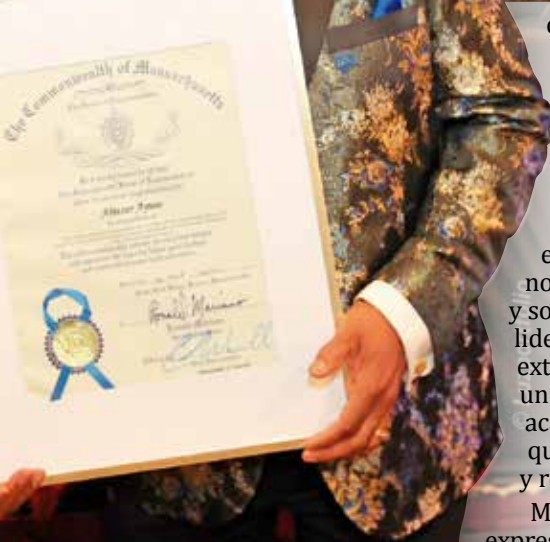


# Condado de Suffolk Honores

En una emotiva ceremonia a la que asistieron autoridades locales, familiares y amigos, Ayuso celebró su retiro como Alguacil de Suffolk que representa las ciudades de Boston, Chelsea, Revere y Winthrop



➔ **Con la familia:** Abiezer Ayuso rodeado de su hija Edith, de su yerno Michael, de su hija Ruth, de su esposa Johanna, de su hijo Abiezer Jr, de su nieta Isabella, de su nieta Sakura, de su yerno Fitzgerald, de su nieta Mimi, de su hija Dairy y del nieto JJ.



despliegue de afecto y respeto institucional.

Como activista comunitaria, no puedo dejar de resaltar el profundo sentimiento de identidad que marcó el evento. Su liderazgo no se limitó al uniforme y solventar problemas, su liderazgo cívico y social se extendió a cada joven en un campo de béisbol, en la academia y a cada familia que buscaba ser formada y representada.

Muchas personas expresaron a Ayuso

sentimientos de agradecimiento "por enseñarnos que la disciplina y el amor por los nuestros son la llave para abrir cualquier puerta, especialmente la de la historia".

### Grandes colaboradoras

- ➔ Cake: @bostonsugarrush2
- ➔ Decor: @m.a.party.decor rental & Edith Ayuso
- ➔ DJ: @djmacho\_
- ➔ Violin: @nicoshawmusic
- ➔ Food: @dereskitchen7 & @casadfe16

## Puntos de vista

### 32 años con la ley



"Trabajando en el Departamento de Educación de la Correccional del Condado de Suffolk, fui testigo de su ascenso meteórico. Observé la profunda admiración que sus colegas y superiores sentían por este 'hijo de Puerto Rico'. Lo más admirable es que, a pesar de su creciente estatus y autoridad, Abiezer siempre conservó una humildad ejemplar, personificando siempre la calidez y esencia de la cultura puertorriqueña. Cuando se unió al Comité del Partido Demócrata del Distrito 15, Abiezer fue uno de nuestros miembros más activos, aportando siempre una perspectiva vital sobre los desafíos que enfrenta la comunidad latina en Boston": Edward M. Cook, miembro del Comité del Partido Demócrata del Distrito 15.

### "Siempre dedicado a nuestra comunidad"



"Extendemos nuestro más sincero agradecimiento al Superintendente Abiezer Ayuso por su apoyo incondicional y dedicación a nuestra comunidad y a CDF. Su ánimo y valiosos consejos continúan ayudándonos a crecer y a mejorar como iglesia. A pesar de su agenda tan ocupada, siempre estuvo presente con nosotros, recordándonos el poder del servicio, el liderazgo y el compromiso genuino. Estamos verdaderamente agradecidos por todo su apoyo": Pastora Betsabé Monge, pastora de la Congregación Cristiana Casa de Fe, en Dorchester.

### Deja una huella imborrable



"Para el Departamento, su jubilación representa una pérdida profunda. Sin embargo, para su familia —su esposa, hijos y nietos— y para la comunidad a la que ha servido con tanta fidelidad, su retiro es un regalo más que merecido. Abe, has dejado una huella imborrable en esta institución y en cada una de las personas que tuvimos el honor de llamarte colega. Sabemos que tu compromiso con esta comunidad no termina aquí. Gracias por enseñarnos la verdadera esencia del liderazgo": Sandy Zamor Calixte.





# El Desafío de Ejercer Medicina en Massachusetts

Médico Graduado en el Extranjero (IMG)

MYHEALTHFAIR.COM



## El desafío de ejercer medicina en Massachusetts como médico graduado en el extranjero (IMG)

En Estados Unidos, se estima que más de 250.000 profesionales de la salud formados en el extranjero (IMG, por sus siglas en inglés: International Medical Graduate) están subempleados o no ejercen su profesión.

Organizaciones de workforce development como Migration Policy Institute, Welcome Back Initiative y Healthcare Workforce Coalition, han documentado que cientos de miles de profesionales de la salud formados en el extranjero se encuentran subempleados o fuera de su campo en EEUU.

Esto a pesar de la creciente escasez de personal sanitario.

En Massachusetts, esta realidad impacta de manera particular a comunidades inmigrantes.

Esto incluye a miles de profesionales latinos con formación en medicina, enfermería, odontología y otras áreas de la salud.

Sin embargo, no todos enfrentan las mismas probabilidades de lograr ejercer.

Los datos muestran que quienes tienen mayor

probabilidad de integrarse al sistema de salud son aquellos que:

- Tienen dominio avanzado del inglés
- Acceden a programas de revalidación o capacitación local
- Cuentan con redes profesionales o mentoría
- Pueden sostener económicamente procesos largos de certificación

Para muchos otros, el camino puede extenderse por años o incluso quedar inconcluso, no por falta de capacidad, sino por barreras estructurales del sistema de licencias.

### Por qué las licencias importan en el sistema de salud

En Estados Unidos, ejercer una profesión de salud requiere cumplir con regulaciones estatales estrictas.

En Massachusetts, estas licencias son otorgadas por distintas juntas profesionales bajo el Massachusetts Board of Registration in Medicine, el Massachusetts Board of Registration in Nursing y otros

organismos regulatorios.

El objetivo es garantizar que todos los profesionales cumplan con estándares de calidad y seguridad para los pacientes.

Sin embargo, este sistema también puede convertirse en una barrera para profesionales formados en el extranjero.

### El talento que el sistema aún no aprovecha completamente

En Massachusetts, miles de profesionales inmigrantes tienen formación en áreas como:

- Medicina
- Enfermería
- Odontología
- Fisioterapia
- Salud mental

Muchos de ellos realizaron sus estudios en sus países de origen y cuentan con experiencia clínica significativa.

Sin embargo, para ejercer en Estados Unidos deben:

- Validar sus títulos académicos
- Aprobar exámenes estatales o nacionales

- Completar programas adicionales de formación
- Demostrar dominio del idioma inglés

Este proceso puede tomar años y representar costos significativos.

Mientras tanto, muchos profesionales terminan trabajando en empleos fuera de su campo, lo que representa una pérdida tanto para ellos como para el sistema de salud.

### Una necesidad urgente en el sistema de salud

El tema de las licencias no es solo una cuestión individual. También es un tema de salud pública.

Estados Unidos enfrenta una escasez creciente de profesionales de la salud, especialmente en áreas como atención primaria, salud mental y enfermería.

Aprovechar el talento de profesionales internacionales podría ayudar a:

- Mejorar el acceso a la atención médica
- Reducir tiempos de espera
- Aumentar la diversidad cultural en el sistema de salud

- Mejorar la atención a pacientes que hablan español

Diversos estudios han demostrado que los pacientes tienen mejores resultados cuando reciben atención en su propio idioma y en contextos culturalmente sensibles.

### Caminos para ejercer: opciones que existen hoy

Aunque el proceso puede ser complejo, existen caminos para que profesionales formados en el extranjero puedan integrarse al sistema de salud en Massachusetts.

Algunas opciones incluyen:

#### 1. Revalidación de títulos

Los profesionales médicos pueden seguir procesos a través de organizaciones como Educational Commission for Foreign Medical Graduates (ECFMG) para validar su formación y poder acceder a residencias médicas en Estados Unidos.

#### 2. Licencias alternativas o parciales

Algunos profesionales optan por certificaciones en áreas relacionadas mientras completan el proceso principal, como:

- Asistentes médicos
- Técnicos de salud
- Trabajadores comunitarios

» Viene de la página anterior

de salud

### 3. Programas de integración profesional

En Massachusetts, existen iniciativas que ayudan a profesionales internacionales a navegar el sistema de licencias, incluyendo programas de capacitación, asesoramiento y apoyo financiero.

## Por dónde empezar si eres profesional de salud formado en el extranjero

### Recursos en Massachusetts para profesionales de la salud

Si estudiaste una carrera de salud fuera de Estados Unidos y quieres ejercer en Massachusetts, estos son algunos pasos y recursos clave:

#### Validación de credenciales médicas

- Educational Commission for Foreign Medical Graduates (ECFMG)
- Organización clave para médicos formados en el extranjero que desean acceder a residencias en EE.UU. <https://www.ecfm.org/>

#### Licencias médicas en Massachusetts

- Massachusetts Board of Registration in Medicine
- Información oficial sobre requisitos para ejercer medicina en el estado.
- <https://www.mass.gov/orgs/board-of-registration-in-medicine>

#### Licencias de enfermería

- Massachusetts Board of Registration in Nursing
- Requisitos para enfermeros/as, incluyendo profesionales internacionales.
- <https://www.mass.gov/orgs/board-of-registration-in-nursing>

#### Evaluación de títulos académicos

- World Education Services (WES)
- Evaluación de credenciales educativas extranjeras para su uso en EE.UU.
- <https://www.wes.org/>

#### Programas de apoyo para profesionales inmigrantes

- Welcome Back Center Boston
- Ofrece asesoramiento, orientación profesional y apoyo para reingresar al campo de la salud.
- <https://www.wbcenters.org/>

#### Información general sobre licencias profesionales

- Massachusetts Division of Occupational Licensure
- Portal estatal con información sobre distintas licencias profesionales.
- <https://www.mass.gov/orgs/division-of-occupational-licensure>

## Preguntas frecuentes para profesionales de salud internacionales

### ¿Puedo ejercer directamente con mi título extranjero?

No. En la mayoría de los casos, es necesario validar el título y cumplir con requisitos adicionales en Estados Unidos.

Implica varios pasos, que pueden variar según la profesión, pero generalmente incluyen:

- Evaluación de credenciales académicas a través de organizaciones como World Education Services
- Aprobación de exámenes nacionales o estatales
- Cumplimiento de requisitos de idioma inglés
- En algunos casos, completar estudios o residencias adicionales en Estados Unidos

Este proceso puede tomar tiempo, pero es el camino principal para ejercer de forma completa en el sistema de salud.

### ¿Puedo trabajar en Estados Unidos con mi carrera de salud?

Sí, pero no siempre de forma inmediata en tu misma posición profesional.

Muchos profesionales comienzan en roles relacionados mientras avanzan en el proceso de licenciamiento, como:

- Asistentes médicos
- Técnicos de salud
- Trabajadores comunitarios de salud

Estos roles permiten ganar experiencia en el sistema estadounidense y generar ingresos mientras se completa el proceso.

### ¿Qué necesito para ejercer en Massachusetts?

Depende de la profesión, pero en general necesitarás:

- Validar tu título académico
- Cumplir con requisitos del estado a través de entidades como Massachusetts Division of Occupational Licensure
- Aprobar exámenes profesionales
- Obtener una licencia oficial para ejercer

En áreas como medicina o enfermería, también puede ser necesario completar programas de formación en Estados Unidos.

### Más que un trámite: una oportunidad para la comunidad

El acceso a licencias profesionales no solo afecta a quienes buscan ejercer su carrera.

También impacta directamente en las comunidades.

En un estado diverso como Massachusetts, contar con profesionales de salud que hablen español y comprendan las realidades culturales de sus pacientes puede marcar una diferencia significativa en la calidad de la atención.

Facilitar el camino para estos profesionales no es solo una cuestión de empleo, es una estrategia para mejorar la salud pública.

En My Health Fair creemos que este es un tema clave para nuestra comunidad: detrás de cada profesional que logra ejercer su carrera, hay más acceso, más confianza y mejor atención para miles de familias.

## Recibe Recursos de Salud en tu WhatsApp



Nadie podrá ver tu nombre ni tu número de teléfono en el canal.



 **ESCANEAR EL QR**

#### Nota editorial

Este artículo tiene fines informativos. En My Health Fair no ofrecemos asesoría legal ni profesional. Los requisitos para ejercer en el área de la salud pueden cambiar y variar según cada caso, por lo que recomendamos consultar fuentes oficiales o expertos antes de iniciar cualquier proceso.



Ante uno de los gigantescos murales, el Senador Pavel Payano entrega cheque para expandir murales públicos en toda la ciudad.

## ► Líderes estatales se unen y celebran inversión

# \$75.000 para murales comunitarios en Lawrence

► Se busca resaltar las voces, culturas y experiencias que definen la comunidad más latina de Massachusetts

El senador estatal Pavel M. Payano se unió a líderes comunitarios, artistas y jóvenes en Elevated Thought para entregar un cheque por \$75,000 de fondos estatales asegurados en el presupuesto del año fiscal 2026, destinados

a apoyar la continuación de una serie de murales en la ciudad de Lawrence.

Esta inversión refleja un esfuerzo colaborativo entre el senador Payano, la concejal Vivian Marmol y Elevated

Thought para expandir una serie de murales públicos en toda la ciudad, de una manera arraigada en la voz comunitaria y la identidad cultural. El financiamiento se basa en una inversión estatal previa que apoyó murales anteriores en Lawrence, continuando un compromiso compartido de garantizar que los espacios públicos reflejen a las personas que viven en la ciudad.

Los fondos apoyarán el diseño e instalación de murales adicionales como parte de esta serie en crecimiento en Lawrence, en colaboración con Elevated Thought, artistas locales y jóvenes. Estos proyectos buscan transformar espacios públicos mientras crean oportunidades para que los jóvenes contribuyan a la identidad visual de sus vecindarios.

## Puerta de entrada para inmigrantes

Lawrence, conocida durante mucho tiempo como una ciudad puerta de entrada para inmigrantes con una rica historia industrial a lo largo del río Merrimack, continúa evolucionando a través de esfuerzos que honran tanto su pasado como su presente. El arte público se ha convertido en una forma poderosa de contar esa historia, resaltando las voces, culturas y experiencias que definen la comunidad de hoy con más del 80 por ciento de inmigración latina.

## “Esperanza en ritmo”

En el 92 de Broadway, los asistentes se reunieron junto a un vibrante mural del artista local Wilfred Acosta, creado con financiamiento previo como parte de esta serie. Titled Esperanza en Ritmo, el mural representa a una bailarina dominicana del estudio de danza Ritmo Canela en Lawrence, vestida con un traje típico. Está rodeada por la rosa de Bayahíbe, la flor nacional de la República Dominicana, con el paisaje urbano de Lawrence como fondo. Inspirado en la danza y el movimiento tradicional dominicano, la obra refleja la identidad, la resiliencia y el espíritu cultural de la comunidad predominantemente afrolatina de Lawrence.

Elevated Thought, una organización sin fines de lucro con sede en Lawrence, ha desempeñado un papel clave en involucrar a jóvenes a través del arte, la narración y la mentoría, siendo un socio fundamental en la realización de esta serie de murales.

## “Los murales reflejan quiénes somos”

“Esta inversión nos permite seguir construyendo sobre un trabajo que ya es visible en toda la ciudad de Lawrence,” dijo el senador Payano (D-Lawrence). “Los murales en nuestra ciudad reflejan quiénes somos, nuestra cultura, nuestras historias y nuestro orgullo. Crean espacios donde los jóvenes pueden verse reflejados, apropiarse de su comunidad y aportar a algo duradero. Apoyar este trabajo es seguir invirtiendo en las personas que están dando forma al futuro de Lawrence.”

“Nuestra comunidad tiene una larga y rica historia con las artes, y proyectos como este contribuyen

significativamente a celebrar el diverso tejido cultural de la ciudad de Lawrence,” dijo el Segundo Asistente del Líder de la Mayoría, Frank A. Moran (D-Lawrence). “Elevated Thought es una organización excepcional que va más allá para impulsar la creatividad de nuestros jóvenes, y me enorgulleció unirme al senador Payano para celebrar los \$75,000 en fondos que hicieron posible este impresionante mural.”

“Elevated Thought representa lo mejor de Lawrence: creatividad con propósito, cultura con voz y jóvenes liderando el camino. Esta inversión garantiza que nuestra juventud no solo se vea reflejada en su ciudad, sino que también tenga la oportunidad de transformarla. Cuando apoyamos a organizaciones como Elevated Thought, no solo financiamos arte, sino que construimos identidad, orgullo y una comunidad más fuerte,” dijo el representante estatal Francisco Paulino (D-Methuen).

## “Estamos llenando de orgullo a nuestra ciudad”

“Hoy celebramos más que una inversión; celebramos visión, creatividad y comunidad,” dijo la concejal de la ciudad de Lawrence, Vivian Marmol. “A través de esta colaboración y el apoyo logrado por el senador Pavel Payano, estamos llenando de color, cultura y orgullo a la ciudad de Lawrence. Estos murales no son solo arte, son un reflejo de nuestra gente, nuestras historias y nuestro futuro.”

Wilfred Acosta, productor creativo de Elevated Thought y artista del proyecto de mural, habló sobre el impacto personal y comunitario de su trabajo.

“Primero que todo, estoy profundamente agradecido con Pavel Payano y Vivian Marmol por la increíble oportunidad de representar a mi comunidad, y también agradezco a todas las personas que hicieron esto posible, especialmente a mi mentor Alex J. Brian, a mi aprendiz Adelina Rodríguez, y por supuesto a Elevated

Thought,” dijo Wilfred Acosta. “Mi

esperanza con esta obra es honrar a mi comunidad e inspirar a la próxima persona que está tratando de encontrar su camino y su ritmo en todo lo que aspira lograr, sin importar de dónde venga o cómo sea percibida.”








**Claudia Hoyos**

Reconocimiento  
Mentora y Líder  
Comunitaria del Año 2025

Reconociendo a Quiénes  
Elevan Nuestra Ciudad

Ira Gala 2026

MIÉRCOLES 22 DE ABRIL 6:00 PM

AL FOMBRÓN 6:00 PM



vial. La visita también destacó una inversión combinada de \$320,000, que incluye una subvención estatal de \$70,000 de la MTTA y una subvención federal de \$250,000 del programa "Safe Streets and Roads for All" (SS4A), destinada a apoyar el desarrollo del Plan de Acción "Vision Zero" de Lawrence.

Durante demasiado tiempo, ciudades como Lawrence han enfrentado una falta de inversión en la infraestructura de la que dependen nuestros residentes a diario. Esta colaboración representa un paso significativo hacia adelante, no solo para lograr calles más seguras, sino también para construir una comunidad más fuerte, saludable y conectada.

"Lawrence está tomando medidas significativas para hacer que nuestras calles sean más seguras para todos los residentes", dijo el alcalde DePeña. "Esta inversión fortalece nuestra capacidad para planificar de manera efectiva, actuar estratégicamente y abordar los desafíos de seguridad de larga data en toda nuestra ciudad".

► **Lawrence haciendo historia**

# Se convierte en la primera ciudad de Massachusetts en recibir "Visión Zero Investment"

► **Alcalde Brian DePeña señala que esta subvención estatal representa una inversión de \$320,000 para calles más seguras y mejoras viales.**

**Sigue avanzando.** Lawrence se convirtió en la primera ciudad de Massachusetts en recibir Vision Zero Investment con apoyo estatal de una inversión de \$320,000 para calles más

seguras y mejoras viales. "Esto es algo que marca historia en Lawrence, una de las ciudades de Massachusetts que ha logrado grandes cambios para beneficio de todos sus residentes", dijo el alcalde Brian

DePeña en una ceremonia que se celebró en el Ayuntamiento con invitados especiales.

El alcalde DePeña con funcionario de su Oficina de Planificación y Desarrollo, dio la bienvenida a Quentin Palfrey, Director de la Oficina de Fondos Federales e Infraestructura de Massachusetts (FFIO), para realizar una visita oficial al sitio y anunciar la subvención que respalda la iniciativa "Vision Zero" de la Ciudad.

Lawrence es la primera ciudad en Massachusetts en recibir esta iniciativa respaldada por el estado, lo que marca un hito importante en los esfuerzos de la Ciudad por mejorar la seguridad



► **Quentin Palfrey, Director Massachusetts Federal Funds and Infrastructure Office (FFIO)**



## UNA EXPERIENCIA GASTRONÓMICA ÚNICA EN LAWRENCE



**Ideal para familias**



**PRIMERO EN SU TIPO EN EL VALLE DE MERRIMACK**

**6 tipos de estaciones de comida y barra completa**

(colombiana, mexicana, mariscos, pizza, café, caribeña, postres)

Disponibles para grupos pequeños, fiestas de cumpleaños y eventos corporativos

**125 Essex Street, Lawrence**



**Informal, social, moderno**

Abierto toda la semana de 7:00 a.m. a 12:00 a.m.

[www.cafeteriafoodhall.com](http://www.cafeteriafoodhall.com)



Articulista invitado

Por David Bonyuet  
Comunicador venezolano  
Twitter: @DBonyuet

## La libertad avanza imparable en América

La lucha por la libertad requiere la unificación del mundo y María Corina Machado está llevando la lucha en Europa para lograr que todos los países entiendan la lucha que se debe hacer. La Premio Nobel de la Paz brilló como nunca. Se reunió con Emmanuel Macron en París, con el primer ministro Rob Jetten en La Haya, con Giorgia Meloni en Roma y fue recibida con honores en Madrid por el Partido Popular y el alcalde José Luis Martínez Almeida, quien le entregó la Llave de Oro de la ciudad. Mientras tanto, Pedro Sánchez quedó plantado; MCM no quiso darle audiencia a Pedro en su propio país. ¡La verdadera Venezuela ya no mendiga audiencias ante cómplices del chavismo!

Delcy Rodríguez, en su desesperado intento de aparentar normalidad al cumplir 100 días como "presidenta encargada", anunció con bombos y platillos el regreso de Venezuela al FMI y el "acceso al sistema financiero internacional" (algo que ellos mismos expulsaron del país). Su hermano Jorge Rodríguez, con la misma cara de siempre, declaró que "lo más importante ahora es la economía" y que Venezuela se está poniendo "bastante sexy" para la inversión extranjera. Los mismos que destrozaron el país durante 27 años ahora se venden como atractivos. Repsol celebra los acuerdos petroleros, pero ningún empresario serio invertirá con un Estado inestable, corrupto y represivo.

Mientras tanto, María Corina Machado sigue atrayendo miradas de empresas reales y consolidando el apoyo internacional que el régimen usurpador solo sueña. Su liderazgo es imbatible. La encuestadora MegAnálisis confirma que María Corina Machado es la única que puede conducir a una "Venezuela Tierra de Gracia" y la Administración de Estados Unidos también lo sabe. En la "Conferencia Contra los Cárteles de las Américas" se reunieron los altos mandos militares, ministros de defensa, jefes de inteligencia y líderes de seguridad de países "afines" del hemisferio occidental, pero no fueron invitados Brasil, México, Colombia, Nicaragua, Cuba ni Venezuela.

En Cuba, el dictador Miguel Díaz-Canel aseguró que está "dispuesto a combatir" si ocurre una intervención, mientras tanto (al igual que hizo el chavismo criminal) revende las ayudas humanitarias que envían de México al pueblo cubano que está pasando hambre. El representante Carlos Giménez fue muy claro: "El cáncer en nuestro hemisferio es Cuba. Es la cabeza de la serpiente". Los aliados del chavismo se hundieron; Venezuela, en cambio, avanza hacia la libertad real.

## ► Elecciones Perú

# Keiko Fujimori va por cuarta vez a la segunda vuelta

► Pero la historia se repetirá cuando en unas elecciones dudosas el 2021 le dieron el triunfo al izquierdista Pedro Castillo, preso por golpista y corrupto.

Aún todo sigue incierto en Perú. Los resultados de las elecciones presidenciales del 12 de abril recién se conocerán a mediados de mayo por una serie de impugnaciones, mientras aumentan los pedidos de anulación de los comicios por serias irregularidades en el proceso electoral que tienen con un pie en la cárcel al jefe de la Oficina Nacional de Procesos Electorales (ONPE), Piero Corvetto. El candidato presidencial de Renovación Popular, Rafael López Aliaga, movilizó a sus partidarios en el Campo de Marte para pedir convocar a elecciones complementarias.

Hasta ahora la incertidumbre, el caos crece cada día con nuevas denuncias contra Corvetto por retrasar la distribución del material electoral para supuestamente favorecer a los candidatos de izquierda.

La historia parece repetirse. Keiko Fujimori, candidata de Fuerza Popular que figura al tope de los resultados electorales del 2026 y que está por cuarta vez consecutiva a la segunda vuelta, puso en serias dudas el proceso electoral del 2021 pidiendo la anulación de 200,000 votos para revertir los resultados que le otorgaron la presidencia al izquierdista Pedro Castillo, ahora preso por golpista y corrupto.

Los votos, repartidos en 802 actas, procedían de dos regiones de la

sierra y una de la selva peruana. Las autoridades electorales declararon improcedente el pedido al no hallar sustento alguno, pero quedó constancia de cómo se intentó desaparecer la voluntad popular del interior del país.

Esta maniobra electoral se



► Keiko Fujimori la favorita.

repite cinco años después. En una primera vuelta con 35 candidatos presidenciales y cuyos resultados oficiales aún no se conocen, el partido Renovación Popular, del candidato ultraderechista Rafael López Aliaga, ha presentado un centenar de pedidos de nulidad electoral contra 98 mesas de votación de la región Cajamarca, en el norte del país. Se trata de mesas donde su principal rival por el segundo lugar, el izquierdista Roberto Sánchez (Juntos por el Perú), ha obtenido 4.116 votos.

El conteo de votos en Perú ha avanzado con lentitud y los resultados, según el Jurado Nacional de Elecciones, se estarían dando a conocer a mediados del mes de mayo a escasos

días de las elecciones de segunda vuelta previstas para el 7 de junio. Hasta ahora, López Aliaga recorta la distancia y está a unos 12.000 votos de Sánchez, con el escrutinio al 93,57 %.

## Admiten serias irregularidades

El presidente del Jurado Nacional de Elecciones (JNE) de Perú, Roberto Burneo, admitió que "existieron serias irregularidades" durante la organización de las elecciones generales que se celebraron el domingo 12 y lunes 13 de abril, lo que es inusual y ha llevado a López Aliaga a denunciar un fraude.

"Fue una situación gravísima", dijo Burneo tras presentarse ante la Comisión de Fiscalización del Congreso para explicar las razones por las que se reportaron retrasos y falta de material electoral, sobre todo en Lima, durante los comicios que organizó la Oficina Nacional de Procesos Electorales (ONPE).

Los votos en blanco y nulos en las elecciones presidenciales superan los 3 millones, una cifra superior a los votos recibidos por la candidata derechista Keiko Fujimori, que lidera la contienda electoral, con un avance del 93,57 % de los votos computados, de acuerdo con el escrutinio oficial de los comicios a cargo de la Oficina Nacional de Procesos Electorales (ONPE).

## Keiko Fujimori, la candidata más votada

Entre votos en blanco y nulos hay registrados 3.142.121, que equivalen al 16,63 % de los sufragios emitidos, mientras que Fujimori es la candidata más votada con 2.685.995 votos, equivalentes al 14,22 % de los sufragios emitidos (que se convierten en 17,05 % de los votos válidos, al restar los blancos y nulos).

Solo el número de votos en blanco es superior a 34 de los 35 candidatos en la contienda, y el número de votos nulos supera a la votación obtenida por 29 aspirantes presidenciales.

La ley electoral de Perú marca que las elecciones solo pueden ser anuladas en caso de que los votos nulos alcancen los dos tercios del total de sufragios emitidos.

# Peruanos votaron con horario extendido en Boston

## "Tu Voto Cruza Fronteras"

Las elecciones peruanas que se celebraron en Boston para presidente y legisladores permitieron a los peruanos residentes en cuatro estados de Nueva Inglaterra ejercer su derecho al voto en un ambiente de orden, compromiso cívico y participación democrática.

La cónsul general de Perú en Boston, Stella Chirinos, agradeció a los miembros de mesa, voluntarios y colaboradores, cuyo trabajo y

esfuerzo en distintas tareas fue clave para que esta jornada se desarrollara de manera exitosa.

"Nuestro reconocimiento para cada uno de ustedes por el trabajo realizado por el Perú", dijo la cónsul, señalando que de acuerdo a las directivas se amplió el horario de votación en el exterior por una hora más, hasta las 6:00 pm.

La Cancillería inauguró el Centro de Monitoreo, que cuenta con 25 estaciones interconectadas a 114 oficinas consulares, para asegurar el seguimiento en tiempo real de la jornada electoral de los peruanos en el exterior.



► Cónsul Stella Chirinos rodeada de los personeros.

# Rumbo al Mundial de Fútbol 2026

Boston Stadium entre las sedes del Mundial



## Incertidumbre por cambios en las boletas para el Mundial

El descontento de numerosos seguidores de la Copa Mundial de fútbol crece ante las modificaciones en la distribución de localidades, que han generado incertidumbre sobre el valor pagado y la experiencia dentro de los estadios

A menos de dos meses para el inicio de la Copa Mundial de la FIFA 2026, la controversia envuelve la experiencia de varios aficionados que adquirieron entradas para los partidos del torneo. Muchos de ellos, tras invertir sumas elevadas de dinero, aseguran que los asientos asignados no corresponden a lo prometido en el momento de la compra.

El malestar crece entre quienes sienten que sus expectativas han sido defraudadas y que los mapas de asientos expuestos

originalmente por la organización han cambiado de manera poco transparente.

Las quejas se multiplican en foros y redes sociales, donde seguidores de distintas nacionalidades expresan su descontento con la gestión de las entradas. El principal motivo de disgusto radica en la percepción de que la FIFA modificó la categorización de los asientos después de que los hinchas ya habían completado la adquisición, lo que habría impactado de manera directa tanto en el valor pagado como en la ubicación real dentro de los estadios. A pesar de la anticipación y del entusiasmo por asistir al evento deportivo más esperado del año, el proceso ha dejado a muchos compradores con una sensación de incertidumbre y frustración.



## Malestar por subidón de precios para Copa del Mundo 50 dólares... ¡por un tren de 12!

El organismo carga contra la subida del billete entre Nueva York y el MetLife Stadium y avisa de que alejará a los aficionados del tren.

La FIFA ha denunciado el precio "exorbitante" del billete de tren de ida y vuelta entre Nueva York y el MetLife Stadium para el Mundial de 2026. Lo mismo pasa con el tren de Boston al Gillette Stadium.

El trayecto, que de forma

habitual cuesta 12 dólares en Nueva York, se irá hasta los 150. Son 127 euros por un viaje de ida y vuelta de apenas media hora entre Penn Station y el estadio, separado de Nueva York por unos 30 kilómetros. En Zúrich entienden que la tarifa se ha fijado "arbitrariamente" y que la medida tendrá un impacto directo en la movilidad de los aficionados durante el torneo.

"Fijar precios altos de forma arbitraria y exigir que

la FIFA asuma el coste no tiene precedentes", declaró Heimo Schirgi, director de operaciones del Mundial, en un comunicado. La FIFA insiste en que "el modelo tarifario" planteado por la autoridad de transporte público de Nueva Jersey, que multiplica por diez el precio del billete para la competición, "tendrá un efecto disuasorio".



## ➤ Últimas medidas en el Gillette Stadium Prohibido comer y beber alrededor de los autos

Se ofrecerán experiencias alternativas para los aficionados en el estadio

Los aficionados que asistan a los partidos del Mundial en Foxborough, Massachusetts, no podrán hacer "tailgating" afuera del estadio, un cambio respecto a las tradiciones típicas de día del partido.

Los organizadores detallaron la regla en una lista de verificación para el día del partido del Mundial Boston 2026, indicando que "el tradicional 'tailgating' (comer y beber alrededor de los autos estacionados) no está permitido para estos eventos".

En lugar del "tailgating", los organizadores sugirieron que los aficionados participen en las actividades dentro de las zonas seguras antes y después del partido. También recomendaron visitar los negocios cercanos en Patriot Place.

## Traslados, horarios y requisitos de ingreso

Se pide a los aficionados que planifiquen con anticipación su transporte y lleguen temprano a los partidos del Mundial. Las puertas abrirán tres horas antes del inicio y se recomienda estar en la

zona del estadio al menos 90 minutos antes del partido, según la lista de verificación.

El recinto operará como un estadio sin efectivo y aplicará una política de bolsas transparentes con controles de seguridad en el ingreso, como parte de los procedimientos estándar para eventos importantes en Estados Unidos, según la lista de verificación.

Los organizadores dijeron que se recomienda usar transporte público, incluidos trenes especiales para el evento desde Boston, para reducir la congestión. También sugirieron que los aficionados consideren quedarse después de los partidos para evitar largas filas de salida, según la lista de verificación.



# Mundial FIFA 2026 Ingresos sin precedentes

INVEST IN  
★ AMERICA  
FORUM



## Gianni Infantino elogia en Washington D. C. la repercusión potencial de la Copa Mundial

La Copa Mundial de la FIFA 2026™, de la que Estados Unidos será coanfitrión, generará unos ingresos sin precedentes que se destinarán al desarrollo del fútbol en el país y en el resto del planeta.

"Hay que invertir en Estados

Unidos. Hay que invertir en el fútbol y en la FIFA", afirmó el presidente de la FIFA, Gianni Infantino, haciendo hincapié en la repercusión y el potencial transformador que tendrá a largo plazo la Copa Mundial en los negocios, las inversiones y la sociedad en todo el planeta, especialmente en Estados Unidos.

No en vano, el país acogerá 78 encuentros de la competición, que contará con la participación de 48 selecciones y en la que se disputarán 104 partidos, una cifra sin precedentes.

"Todo lo que generamos se reinvierte en todos los estamentos del fútbol", subrayó Gianni Infantino durante su intervención en el CNBC Invest in America Forum, celebrado en Washington D. C. (Estados Unidos). El foro estuvo moderado por Sara Eisen, célebre presentadora de la CNBC, y reunió a inversores, funcionarios gubernamentales y ejecutivos de empresas, que participaron en entrevistas y charlas sobre las últimas tendencias en política económica e industrial.

# Arabia Saudita destituye a su director técnico

Hervé Renard fue destituido de su cargo de seleccionador de Arabia Saudita a menos de dos meses de que empiece el Mundial de fútbol de Norteamérica, en el que el combinado asiático será rival de España y Uruguay.

Renard, de 57 años, había regresado para una segunda etapa como seleccionador a finales de 2024, y dirigió al equipo durante el último mundial, en Catar.

"Así es el fútbol... Arabia Saudita se ha clasificado siete veces para el Mundial, dos de ellas conmigo. Y sólo hay un entrenador que haya hecho

las eliminatorias y el Mundial, y fui yo en 2022. Al menos me queda ese orgullo", añadió el técnico.

Con contrato hasta después del Mundial, Renard ha sido cesado pese a haber conducido a los Halcones Verdes a una tercera fase final consecutiva.

En este Mundial, Arabia Saudita será rival de España y Uruguay en el grupo H, que completa Cabo Verde.

En la primera fase, Arabia Saudita debutará contra Uruguay el 15 de junio en Miami y seis días después jugará contra España en Atlanta.



Max Torres y Marino Velasquez siguiendo el Mundial de Fútbol con apoyo de nuestros amigos comerciantes. Para figurar en nuestra separata especial llama a los teléfonos **+1 (508) 818-2523 y al +1 (617) 365-3182**

## Clasificados | Classified

REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE •



### The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
A646	Harassment Prevention Training	05/20/26	11:00 a.m.
W362	Goodnough Dike and Sudbury Dam Redevelopment of Relief Wells and Cleaning of Internal Drain Pipes	06/05/26	2:00 p.m.
8021	Brutsch Water Treatment Facility Sodium Hypochlorite Upgrades (Sub-Bids)	05/27/26	2:00 p.m.

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at [www.mwra.com](http://www.mwra.com)

### SE BUSCA

## Costureras y Tapiceros

Taller de cortinas de lujo busca personal con experiencia en cortinas a la medida, estores romanos y tapicería de muebles.

- **Requisitos:** Experiencia en maquinaria industrial, atención al detalle.
- **Ofrecemos:** Pago competitivo, ambiente estable, jornada completa.
- **Interesados llamar al:** (508) 877-4647 o enviar CV a [Cynthia@makkasdrapery.com](mailto:Cynthia@makkasdrapery.com)

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com 617-522-5060 x 229



¡Este espacio es suyo!

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados llame al **617-522-5060 x229**  
[class@elmundoboston.com](mailto:class@elmundoboston.com)

**AVISO PÚBLICO DE REVISIÓN AMBIENTAL****PROYECTO:** Estadio del New England Revolution**UBICACIÓN:** 1 Dexter Street, Everett, MA**PROPONENTE:** 173 Alford Street, LLC

El abajo firmante presentará un formulario de notificación ambiental ("ENF") al Secretario de Energía y Asuntos Ambientales el día 15 de abril de 2026.

Esto iniciará la revisión del proyecto anterior en conformidad con la Ley de Política Ambiental de Massachusetts ("MEPA", Ley General de Massachusetts [M.G.L.], capítulo 30, secciones 61-62L). Se pueden obtener copias del ENF en: Holly Palmgren, [hpalmgren@vhb.com](mailto:hpalmgren@vhb.com), 617.607.1707

También se enviarán copias electrónicas del ENF a la Comisión de Conservación y la Junta de Planificación de Everett.

El Secretario de Energía y Asuntos Ambientales publicará un aviso del ENF en *Environmental Monitor*, recibirá comentarios públicos sobre el proyecto y luego decidirá si se requiere un informe de impacto ambiental. También se puede programar una visita al sitio o una sesión de consulta remota sobre el proyecto. Todas las personas que deseen hacer comentarios sobre el proyecto, o ser notificados de una visita al sitio o una sesión de consulta remota, deben enviar un correo electrónico a [MEPA@mass.gov](mailto:MEPA@mass.gov) o al analista de MEPA que figura en *Environmental Monitor*. Las solicitudes de traducción de idiomas u otras adaptaciones deben enviarse a la misma dirección de correo electrónico. La correspondencia por correo debe dirigirse a Secretary of Energy & Environmental Affairs, 100 Cambridge St., Suite 900, Boston, Massachusetts 02114, Attention: MEPA Office, haciendo referencia al proyecto anterior.

Por 173 Alford Street, LLC



Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston  
980 Harrison Avenue,  
BOSTON, MA 02119  
Teléfono: (617)-989-7000

**INVITACIÓN A LICITAR**

Boston Water and Sewer Commission, a través de su Director Ejecutivo, invita a presentar ofertas selladas para el **CONTRATO N.º 23-309-012 MEJORAS EN LAS OBRAS DE AGUA Y ALCANTARILLADO EN SOUTH BOSTON**. Las ofertas deben ir acompañadas de un depósito de oferta, cheque certificado, cheque de tesorería o cheque de caja, o en forma de fianza de oferta por un monto equivalente al 5 % DE LA OFERTA, pagadera a la Comisión y que pasará a ser propiedad de esta si la oferta, una vez aceptada, no se ejecuta. Además, se debe presentar una fianza de cumplimiento y una fianza de pago de mano de obra y materiales, cada una de una compañía de fianzas autorizada para operar bajo las leyes de la Mancomunidad y satisfactoria para el Director Ejecutivo, cada una por un monto equivalente al 100 % DEL PRECIO DEL CONTRATO, dentro del plazo especificado en el documento del Contrato. Los documentos de licitación se pueden obtener descargándolos del Portal BWSC **BIDNET DIRECT**. <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>. Las ofertas deben presentarse en los formularios obtenidos del Director de Adquisiciones, en un sobre sellado, claramente marcado como **LICITACIONES PARA EL CONTRATO N.º 23-309-012 MEJORAS EN LAS OBRAS DE AGUA Y ALCANTARILLADO EN SOUTH BOSTON**. Las ofertas se abrirán y leerán públicamente en la oficina del Director de Adquisiciones el **miércoles 13 de mayo de 2026 a las 10:00 a. m.** La tasa de salarios pagados por el trabajo a realizar bajo este contrato no será inferior a la tasa de salarios vigente en el cuadro determinado por el Departamento de Trabajo, División de Seguridad Ocupacional de la Mancomunidad, cuya copia se adjunta al formulario de contrato al que se hace referencia en este documento. Antes de comenzar la ejecución de este contrato, el contratista deberá proporcionar un seguro para el pago de la compensación y la provisión de todos los demás beneficios bajo el Capítulo 152 de las Leyes Generales (Ley de Compensación para Trabajadores). Se hace referencia al Capítulo 370 de las Leyes de 1963, cuyo estricto cumplimiento es obligatorio. Ninguna oferta para la adjudicación de este proyecto se considerará aceptable a menos que el Contratista acepte cumplir íntegramente con el Requisito de Utilización de Empleados Minoritarios, según lo estipulado en el Artículo VIII del Contrato, y con el Requisito de Utilización de Empresas Propiedad de Minorías y Mujeres, según lo estipulado en el Artículo X del Contrato. El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquier oferta. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

[16/04/26]

Henry F. Vitale  
Director EjecutivoCity of Boston  
Planning  
Department**Reunión Pública Virtual****4**  
DE MAYO**RSMPOC REUNIÓN PÚBLICA**6:00 PM  
-  
8:00 PM

Regístrese:

[bosplans.org/RSMPOC-MAY2026](https://bosplans.org/RSMPOC-MAY2026)

Línea gratuita: (833) 568-8864

Zoom ID de la reunión: 161 380 6734

**DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:**

Roxbury Strategic Master Plan Oversight Committee (RSMPOC) se creó para supervisar los proyectos que se enmarcan en el Plan Maestro Estratégico de Roxbury. Desde el lanzamiento de PLAN: Nubian Square, las reuniones de RSMPOC también incluyen informes de progreso sobre la iniciativa. El comité se reúne mensualmente para analizar el desarrollo y la planificación en Nubian Square.

Correro a: Jason McDonald  
Planning Department  
One City Hall Square, 9th Floor  
Boston, MA 02201  
Teléfono: 617-918-4422  
Correo electrónico: [jason.mcdonald@boston.gov](mailto:jason.mcdonald@boston.gov)

Sitio web:  
[bit.ly/theRSMPOC](https://bit.ly/theRSMPOC)

**Nuevos Apartamentos de Alquiler con Restricciones de Ingresos**52 New Street,  
Cambridge, MA 02138**Nuevos Apartamentos de Uno y Dos Dormitorios Disponibles****Sesiones Informativas:**

April 28, 2026

En línea a la 1:00 p.m. visite  
[www.52NewStreetApartments.com](http://www.52NewStreetApartments.com)  
para obtener el enlace de TEAMS.

La sesión será grabada.

**52 NEW STREET APARTMENTS**

52 New Street Apartments se encuentra en North Cambridge, en un barrio vibrante cerca de la estación de metro Alewife, rodeado de numerosas tiendas y servicios. Estos apartamentos de nueva construcción ofrecen alquileres asequibles, unidades espaciales y características modernas.

**CARACTERÍSTICAS DEL APARTAMENTO:**

- Algunas utilidades incluidas
- Electrodomésticos Energy Star
- Pisos elegantes y de bajo mantenimiento
- Accesorios y diseño modernos
- Listo para cable/internet
- Gabinetes y ventanas de calidad

**SERVICIOS DE LA COMUNIDAD:**

- Lavandería y sala comunitaria
- Sala de fitness
- Áreas de estar al aire libre
- Acceso controlado
- Portal de servicios para residentes
- Gestión profesional

**LAS APLICACIONES ESTARÁN DISPONIBLES A PARTIR DEL 20 DE ABRIL DE 2026**

PUEDEN COMPLETAR UNA APLICACIÓN EN LÍNEA EN: <https://www.waitlistcheck.com/MA3115>

LLAME: (617) 876-5855 / Relay 711 | VISITE: [www.52NewStreetApartments.com](http://www.52NewStreetApartments.com)

Las aplicaciones están disponibles para recoger en la Biblioteca Pública de Cambridge (sede principal), Cambridge City Hall, Cambridge City Hall Annex (344 Broadway) y la Cambridge Housing Authority durante el horario regular.

Únase a nuestra **reunión informativa en línea** a la 1:00 p.m. el **28 de abril de 2026** por Microsoft TEAMS.

**ENVÍE LA APLICACIÓN COMPLETADA:** Por correo electrónico: [52NewStreetApartments@Wingatecompanies.com](mailto:52NewStreetApartments@Wingatecompanies.com)  
O por correo postal a: 52 New Street C/O Rindge Towers, 402 Rindge Avenue, Cambridge, MA 02140

**LAS APLICACIONES DEBEN RECIBIRSE EN O ANTES DE LA FECHA LÍMITE: MIÉRCOLES, 20 DE MAYO DE 2026, a las 3:00 p.m.**

El sorteo se llevará a cabo públicamente a través de TEAMS el viernes, 22 de mayo de 2026, a las 3:00 p.m.

- Su lugar en la lista de espera se determinará mediante un sorteo realizado por Teams. Todos los solicitantes serán incluidos en el sorteo. Si la solicitud demuestra que no cumple con los requisitos, se le notificará por escrito por correo.
- La asistencia no es obligatoria. Después del sorteo, los solicitantes recibirán una notificación por escrito de Wingate confirmando su posición en la lista de espera

Niveles de ingresos calificados	*Ingreso bruto anual máximo para la elegibilidad (por tamaño de hogar)				*Tarifas de alquiler mensuales	
	Número de miembros del hogar				Número de habitaciones	
% AMI**	Uno	Dos	Tres	Cuatro	1	2
60%	-	\$79,440	\$89,340	\$99,240	No Disponible	\$2,203
80%	\$92,650	\$105,850	\$119,100	\$132,300	\$2,442	\$2,931

Notas: \*Las tarifas y los límites de ingresos están sujetos a cambios. Se aceptan vales de vivienda. \*\* AMI = Ingreso Medio del Área. Para obtener más información o si usted o un miembro de su familia tiene una discapacidad o un dominio limitado del inglés y, como resultado, necesita ayuda para completar la solicitud y/o requiere asistencia durante el proceso de solicitud, llame al (617) 876-5855.



Alcaldesa Michelle Wu en la premiación.

## ► 130 Maraton de Boston 2026 Keniano John Korir repite título de campeón

La también keniana, Sharon Lokedi, se coronó campeona del Maratón, en una jornada marcada por el dominio africano.

El atletismo mundial vivió una nueva jornada histórica con la disputa del Maratón de Boston 2026. Los corredores kenianos

John Korir y Sharon Lokedi se consagraron campeones en las categorías masculina y femenina, respectivamente, en una edición marcada por

récords, dominio africano y condiciones de carrera exigentes.

En la prueba masculina, Korir defendió con éxito su título del año anterior y firmó una actuación memorable al establecer un nuevo récord del circuito con un tiempo de 2h01:52.

El atleta keniano tomó el control de la carrera tras el kilómetro 32, cuando logró despegarse del etíope Milkesa Mengesha en el exigente tramo de las colinas de Newton, una de las zonas más decisivas del recorrido.

John Korir ganó su segunda Maratón de Boston consecutiva con un nuevo récord del curso de 2:01:52. Sharon Lokedi repitió en mujeres.

### Padre e hijo con parálisis cerebral en la maratón

El amor de un padre. Yonatan Quezada y su hijo Schoan que vive con parálisis cerebral participaron por cuarto año consecutivo en la Maratón de Boston, una de las carreras más exigentes del mundo. Yonatan en cada milla, en cada paso, en cada momento, corre junto a su hijo, Schoan en una historia que va mucho más allá de correr. Es una historia de amor, resiliencia y propósito.

Residentes en Haverhill, Schoan vive con parálisis cerebral y otras condiciones médicas complejas. *"Muchos ven limitaciones. Yonatan ve posibilidades".*

Lo que comenzó como



el deseo de un padre de darle a su hijo experiencias que muchas veces el mundo no permite, se ha convertido en algo mucho más grande: una misión de inclusión y conciencia. Juntos corren no solo para cruzar una meta, sino para abrir caminos, crear conciencia y recordarle a la sociedad que las personas con discapacidad merecen ser vistas, incluidas y valoradas.

Yonatan es padre de cuatro hijos. Su mayor objetivo es simple: darle a su hijo la mejor vida posible. Y su mayor felicidad es verlo sonreír.



Carrera tras carrera, año tras año, continúan este camino.

Detrás de esta historia también hay una familia comprometida con el servicio. La madre de Schoan, Raquel Quezada, es una líder comunitaria que ha dedicado su vida a ayudar a familias a entender el sistema educativo y a abogar por sus hijos con discapacidad. Juntos representan lo que significa la verdadera defensa: no solo en palabras, sino en acciones. Yonatan y Schoan no son solo participantes de un maratón. *"Son un símbolo de lo que realmente significa la inclusión",* dice Raquel.



## Alcaldesa de Boston reconoció a los "Bostonianos más rápidos"

► Maratón de Boston se vivió con el "Fan Fest" que se celebró por tres días en la plaza del Ayuntamiento

Gran éxito. El 130 Maratón de Boston, presentado por Bank of America, que es la competencia anual más antigua del mundo, se celebró tradicionalmente el Día de los Patriotas (Patriots' Day), con más de 30.000 participantes procedentes de 137 países, de los 50 estados de los EE. UU., de Washington D.C. y de otros territorios estadounidenses.

Como parte de las celebraciones del Maratón de Boston de 2026, la alcaldesa Michelle Wu volvió a reconocer a los «Bostonianos más

rápidos» (Fastest Bostonians), un galardón otorgado a los residentes de Boston que registren los tiempos de llegada más veloces en la carrera de este año.

El premio anual a los Bostonianos más rápidos fue instituido por la alcaldesa Wu en 2023, convirtiéndose en el primer galardón del Maratón de Boston destinado específicamente a los residentes de la ciudad.

La Plaza del Ayuntamiento albergó, por tercer año consecutivo, el Fan Fest



del Maratón de Boston, presentado por DICK'S Sporting Goods. Los eventos del Fan Fest comenzaron el viernes 17 y terminaron el domingo 19 de abril, un día antes de la Maratón.

### Orgullosos de la Maratón

*«El Maratón de Boston es una de las tradiciones de las que nuestra ciudad se siente más orgullosa; llena nuestras calles de energía y muestra el espíritu de Boston al mundo»,* dijo la alcaldesa Wu. *«Estoy agradecida con los socios, el personal, los voluntarios y los equipos de seguridad pública que trabajaron incansablemente para garantizar una carrera segura y exitosa para todos».*

Desde el Fan Fest en la Plaza del Ayuntamiento hasta la celebración de nuestros "Bostonianos más rápidos", la ciudad celebró con entusiasmo una semana memorable en la Ciudad de los Campeones.



La columna  
de Marino

## Deportes y más...

Revolution remonta para ganar 2-1 al Columbus Crew, Fin de semana perfecto en Boston: victorias y arranque de playoffs, después de 33 años, Colombia se corona campeón sudamericano Sub-17, Boca ganó el Superclásico, Bayern de Múnich campeón de la Bundesliga, Real Sociedad campeón de La Copa del Rey.

### Boston no aflojó ni un segundo



Un fin de semana perfecto en Boston: victorias y arranque de playoffs.

Los equipos locales salieron a ganar y la ciudad ya está en modo postemporada. Los New England Revolution pegaron primero en el Gillette Stadium: 2-1 sobre el Columbus Crew. Tres puntos importantes para los Revs en casa y con la hinchada

encendida. Los Celtics jugaron su primer partido de playoffs y arrancaron con triunfo sobre los Philadelphia 76ers. Boston puso la serie en marcha con victoria y dejó claro que el TD Garden va a pesar en esta postemporada. Los Bruins también inician su camino en los Playoffs de la Stanley Cup.



### Champions League Cuartos de final de candela

El Atlético de Madrid se queda como el único representante español en las semifinales de la Champions League 2025/26. El cuadro colchonero se impuso al Barcelona en el global de la eliminatoria y el Real Madrid no pudo remontar al Bayern, que venció 4-3 al conjunto blanco en el encuentro de vuelta y se enfrentará al PSG por un lugar en la final.

- Fechas y cruces de las semifinales:
- Martes 28 de abril: PSG - Bayern
  - Miércoles 29 de abril: Atlético - Arsenal
  - Martes 5 de mayo: Arsenal - Atlético
  - Miércoles 6 de mayo: Bayern - PSG



### Real Sociedad se alzó Con la Copa del Rey

La Real Sociedad se alzó con la Copa del Rey en La Cartuja desde los once metros tras un partido que comenzó con un gol a los catorce segundos y que se fue 2-2 a la prórroga. El idilio de la Real Sociedad con el estadio de La Cartuja parece no tener fin. El equipo, cinco años después de proclamarse campeón de la Copa del Rey en Sevilla ante el Athletic volvió a hacerlo frente al Atlético de Madrid. Sucedió en Sevilla, en un estadio de La Cartuja teñido de rojiblanco y blanquiazul desde mucho antes de que echara a rodar la pelota en una tarde de calor primaveral a las puertas de la Feria de Abril. La undécima final de la Copa del Rey en Sevilla pasará a la historia por ser la primera de las 124 ediciones en la que hubo un gol a los catorce segundos.



### Colombia campeón del Sudamericano Sub-17

El cuadro cafetero dio el golpe en la final del Sudamericano Sub-17 tras superar con creces a Argentina. 1993 fue la primera, y, hasta ahora, la única ocasión en la que la Selección Colombia logró levantar el título del Sudamericano Sub-17, en ese momento, el torneo se definía por la suma de puntos en toda la competencia y esto permitió que la única selección invicta se quedara con el trofeo. Con jugadores como Ricardo Ciciliano y Jorge Bolaño, el cuadro cafetero levantó ese título. 33 años tuvieron que pasar para que la Selección Colombia volviera a alcanzar la gloria en la prejuvenil.



### Bayern Munich conquista su trigésimo quinto título

El triunfo ante el Stuttgart y la derrota del Borussia Dortmund, le permitieron al Bayern Munich celebrar un nuevo campeonato en la liga alemana. Ni el 0-1 de Führich para el Stuttgart en el minuto 21, ni las rotaciones, ni la tranquilidad de saber que el título sería suyo antes o después relajaron ni alteraron al Bayern Munich, tan superior como irrefutable para remontar con dos goles en un minuto y 33 segundos, ampliar su diferencia después y culminar su trigésimo quinta Bundesliga (4-2).

### Boca ganó el Superclásico

Boca Juniors le ganó 1-0 a River Plate el Superclásico de la 15ª fecha del Torneo Apertura 2026 disputado en el estadio Monumental gracias a un gol de Leandro Paredes de penal. En un estadio repleto, con un marco



digno del mejor clásico del mundo, el visitante se quedó con la victoria porque no falló cuando tuvo su oportunidad. Fue un partido caliente y parejo, en el que cada uno buscó la victoria a su manera y que se definió con un penal en el cierre del primer tiempo.



### Comenzaron los playoffs de la NBA con sonrisas

Los Angeles Lakers, New York Knicks, Denver Nuggets, Boston Celtics y Cleveland Cavaliers comenzaron sus series de playoffs con triunfos como locales frente a Houston Rockets, Atlanta Hawks, Minnesota Timberwolves y Toronto Raptors, respectivamente. Marcus Smart había dicho antes de la serie que el éxito dependería de la fuerza de voluntad, y los Lakers demostraron tener claramente más de ella, al menos de entrada.



### Revolution remonta para ganar 2-1

New England Revolution logra una racha perfecta de cuatro partidos en casa por tercera vez en la historia del club. Revolution (4-3-0; 12 puntos) consiguió su cuarta victoria consecutiva en casa con una remontada de 2-1 sobre el Columbus Crew (1-4-3; 6 puntos en el Gillette Stadium. Con esta victoria, New England se mantiene invicto en sus primeros cuatro partidos en casa por tercera vez en la historia del club, y por primera vez desde 2021.

## DEPORTES Y MÁS CON

# MARINO

### RADIO EN VIVO

EN VIVO →
ENLACE RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a 12:30 pm en vivo en WUNR  
1600 AM RADIO INTERNATIONAL y en repelición exclusivamente en nuestra pagina a las 5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com

# Feria de Trabajo

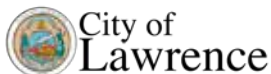
## ¡Miles de oportunidades!

latino career expo

1pm - 5pm

# Jueves 7 de Mayo

Más de 40 compañías esperarán por usted:



Envíe su resumé hoy: [LatinoCareerExpo.com](http://LatinoCareerExpo.com)

Vea más información en LA HORA DEL CAFÉ » ¡En vivo! 7AM